

2022-11-29
強制檢測公告詳情 (2022 年第 994 號號外公告)
Details of Compulsory Testing Notice (G.N. (E.) 994 of 2022)

類別人士

Category of Persons

(I)(a)(i) 陽性檢測個案曾到訪的地點
Places Visited by Tested Positive Cases

指明任何曾於以下指明期間及時段身處指明地點的人士（不論以何種身分身處該等地點，包括但不限於全職、兼職和替假員工、住客、學生及訪客，另有指明者除外）為指明類別人士^[見附註]：

Specify any persons who had been present at the following specified places during the specified date(s) and time period(s) (in any capacity including but not limited to full-time, part-time and relief staff, residents, students and visitors, unless otherwise specified) as the specified category of persons^[Note]:

	指明地點 Specified place	指明期間及時段 (視情況而定任何一個 期間及時段) [年年年-月月-日日] Specified date(s) and time period(s) (Any of the specified date(s) and time period(s) as applicable) [YYYY-MM-DD]	須進行檢測日期 [年年年-月月-日日] Required testing dates [YYYY-MM-DD]
1.	將軍澳彩明苑彩榮閣 Choi Wing House, Choi Ming Court, Tseung Kwan O	2022-11-23 ~ 2022-11-29 (曾身處指明場所超過兩 小時) (Stayed at the specified premises for more than 2 hours)	2022-11-30 或 2022-12-01 2022-11-30 or 2022-12-01
2.	馬鞍山錦豐苑錦荷閣 Kam Ho House, Kam Fung Court, Ma On Shan		
3.	上水祥龍圍邨呈祥樓 Ching Cheung House, Cheung Lung Wai Estate, Sheung Shui		
4.	九龍城東匯邨匯智樓 Wui Chi House, Tung Wui Estate, Kowloon City		

	<p>指明地點 Specified place</p>	<p>指明期間及時段 (視情況而定任何一個 期間及時段) [年年年年-月月-日日] Specified date(s) and time period(s) (Any of the specified date(s) and time period(s) as applicable) [YYYY-MM-DD]</p>	<p>須進行檢測日期 [年年年年-月月-日日] Required testing dates [YYYY-MM-DD]</p>
5.	<p>鑽石山龍蟠苑龍璋閣 Lung Cheung House, Lung Poon Court, Diamond Hill</p>	<p>2022-11-23 ~ 2022-11-29 (曾身處指明場所超過兩 小時)</p>	<p>2022-11-30 或 2022-12-01 2022-11-30 or 2022-12-01</p>
6.	<p>沙田康林苑園林閣 Yuen Lam House, Hong Lam Court, Sha Tin</p>	<p>(Stayed at the specified premises for more than 2 hours)</p>	
7.	<p>將軍澳頌明苑冠明閣 Koon Ming House, Chung Ming Court, Tseung Kwan O</p>		
8.	<p>荃灣德士古道 69 號尚文苑 Sheung Man Court, 69 Texaco Road, Tsuen Wan</p>		
9.	<p>東涌逸東二邨瑞逸樓 Sui Yat House, Yat Tung (2) Estate, Tung Chung</p>		
10.	<p>屯門美樂花園 8 座 Block 8, Melody Garden, Tuen Mun</p>		
11.	<p>將軍澳峻滢 5 座 Tower 5, The Beaumont, Tseung Kwan O</p>		
12.	<p>屯門新圍苑新奐閣 San Woon House, San Wai Court, Tuen Mun</p>		

	<p>指明地點 Specified place</p>	<p>指明期間及時段 (視情況而定任何一個 期間及時段) [年年年年-月月-日日] Specified date(s) and time period(s) (Any of the specified date(s) and time period(s) as applicable) [YYYY-MM-DD]</p>	<p>須進行檢測日期 [年年年年-月月-日日] Required testing dates [YYYY-MM-DD]</p>
13.	<p>屯門富泰邨仁泰樓 Yan Tai House, Fu Tai Estate, Tuen Mun</p>	<p>2022-11-23 ~ 2022-11-29 (曾身處指明場所超過兩 小時)</p>	<p>2022-11-30 或 2022-12-01 2022-11-30 or 2022-12-01</p>
14.	<p>大角咀詩歌舞街 83 號亮賢 居 Shining Heights, 83 Sycamore Street, Tai Kok Tsui</p>	<p>(Stayed at the specified premises for more than 2 hours)</p>	
15.	<p>上環帝后華庭 3 座 Tower 3, Queen's Terrace, Sheung Wan</p>		
16.	<p>馬鞍山福安花園 1 座 Block 1, Fok On Garden, Ma On Shan</p>		
17.	<p>青衣盈翠半島 2 座 Tower 2, Tierra Verde, Tsing Yi</p>		
18.	<p>葵涌寧峰苑庭峰閣 Ting Fung House, Ning Fung Court, Kwai Chung</p>		
19.	<p>屯門新屯門中心 5 座 Block 5, Sun Tuen Mun Centre, Tuen Mun</p>		
20.	<p>大埔景雅苑景悅閣 King Yuet House, King Nga Court, Tai Po</p>		

	<p>指明地點 Specified place</p>	<p>指明期間及時段 (視情況而定任何一個 期間及時段) [年年年年-月月-日日] Specified date(s) and time period(s) (Any of the specified date(s) and time period(s) as applicable) [YYYY-MM-DD]</p>	<p>須進行檢測日期 [年年年年-月月-日日] Required testing dates [YYYY-MM-DD]</p>
21.	<p>鴨脷洲海怡半島美祥閣 Mei Cheung Court, South Horizons, Ap Lei Chau</p>	<p>2022-11-23 ~ 2022-11-29 (曾身處指明場所超過兩 小時)</p>	<p>2022-11-30 或 2022-12-01 2022-11-30 or 2022-12-01</p>
22.	<p>沙田愉翠苑愉能閣 Yu Nang House, Yu Chui Court, Sha Tin</p>	<p>(Stayed at the specified premises for more than 2 hours)</p>	
23.	<p>荃灣灣景花園 3 座 Block 3, Bayview Garden, Tsuen Wan</p>		
24.	<p>荃灣灣景花園 4 座 Block 4, Bayview Garden, Tsuen Wan</p>		
25.	<p>深井麗都花園 3 座 Block 3, Lido Garden, Sham Tseng</p>		
26.	<p>柴灣曉翠苑雅翠閣 Ngar Tsui House, Hiu Tsui Court, Chai Wan</p>		
27.	<p>荃灣愉景新城 3 座 Block 3, Discovery Park, Tsuen Wan</p>		
28.	<p>粉嶺粉嶺中心 D 座 Block D, Fanling Centre, Fanling</p>		
29.	<p>北角健康邨康勝閣 Hong Shing Court, Healthy Village, North Point</p>		

	<p>指明地點 Specified place</p>	<p>指明期間及時段 (視情況而定任何一個 期間及時段) [年年年年-月月-日日] Specified date(s) and time period(s) (Any of the specified date(s) and time period(s) as applicable) [YYYY-MM-DD]</p>	<p>須進行檢測日期 [年年年年-月月-日日] Required testing dates [YYYY-MM-DD]</p>
30.	<p>茶果嶺麗港城 30 座 Block 30, Laguna City, Cha Kwo Ling</p>	<p>2022-11-23 ~ 2022-11-29 (曾身處指明場所超過兩 小時)</p>	<p>2022-11-30 或 2022-12-01 2022-11-30 or 2022-12-01</p>
31.	<p>旺角富榮花園 2 座 Block 2, Charming Garden, Mong Kok</p>	<p>(Stayed at the specified premises for more than 2 hours)</p>	
32.	<p>屯門海典軒 1 座 Tower 1, Oceania Heights, Tuen Mun</p>		
33.	<p>青衣翠怡花園 4 座 Tower 4, Greenfield Garden, Tsing Yi</p>		
34.	<p>長沙灣碧海藍天 6 座 Block 6, Aqua Marine, Cheung Sha Wan</p>		
35.	<p>北角海峯園南峯閣 Nam Fung Court, Harbour Heights, North Point</p>		
36.	<p>西貢翠塘花園 8 座 Tower 8, Lakeside Garden, Sai Kung</p>		
37.	<p>屯門悅湖山莊 15 座 Block 15, Yuet Wu Villa, Tuen Mun</p>		
38.	<p>旺角富榮花園 18 座 Block 18, Charming Garden, Mong Kok</p>		

	指明地點 Specified place	指明期間及時段 (視情況而定任何一個 期間及時段) [年年年年-月月-日日] Specified date(s) and time period(s) (Any of the specified date(s) and time period(s) as applicable) [YYYY-MM-DD]	須進行檢測日期 [年年年年-月月-日日] Required testing dates [YYYY-MM-DD]
39.	九龍灣麗晶花園 21 座 Block 21, Richland Gardens, Kowloon Bay	2022-11-23 ~ 2022-11-29 (曾身處指明場所超過兩 小時)	2022-11-30 或 2022-12-01 2022-11-30 or 2022-12-01
40.	荃灣綠楊新邨 K 座 Block K, Luk Yeung Sun Chuen, Tsuen Wan	(Stayed at the specified premises for more than 2 hours)	
41.	葵涌浩景臺 2 座 Block 2, Highland Park, Kwai Chung		
42.	藍田滙景花園 13 座 Block 13, Sceneway Garden, Lam Tin		

(I)(a)(ii) 陽性檢測個案曾乘搭的公共交通工具

Public Transport Taken by Tested Positive Cases

無
Nil

(I)(a)(iii) 污水樣本檢測呈陽性的地點

Places with Sewage Sample(s) Tested Positive

指明任何曾於以下指明期間及時段身處指明地點的人士（不論以何種身分身處該等地點，包括但不限於全職、兼職和替假員工、住客、學生及訪客，另有指明者除外）為指明類別人士^[見附註]：

Specify any persons who had been present at the following specified places during the specified date(s) and time period(s) (in any capacity including but not limited to full-time, part-time and relief staff, residents, students and visitors, unless otherwise specified) as the specified category of persons^[Note]:

	指明地點 Specified place	指明期間及時段 (視情況而定任何一個 期間及時段) [年年年年-月月-日日] Specified date(s) and time period(s) (Any of the specified date(s) and time period(s) as applicable) [YYYY-MM-DD]	須進行檢測日期 [年年年年-月月-日日] Required testing dates [YYYY-MM-DD]
1.	天水圍天恩邨恩盈樓 Yan Ying House, Tin Yan Estate, Tin Shui Wai	2022-11-23 ~ 2022-11-29 (曾身處指明場所超過兩 小時)	2022-11-30 或 2022-12-01 2022-11-30 or 2022-12-01
2.	天水圍栢慧豪園 6 座 Tower 6, Central Park Towers, Tin Shui Wai	(Stayed at the specified premises for more than 2 hours)	
3.	天水圍天恒邨恒通樓 Heng Tung House, Tin Heng Estate, Tin Shui Wai		
4.	沙田博康邨博安樓低座及 高座 Low Block and High Block, Pok On House, Pok Hong Estate, Sha Tin		

(I)(a)(iv) 與陽性檢測個案有關的地點

Places Relevant to Tested Positive Cases

無
Nil

(I)(b) 上呼吸道感染及／或流感樣疾病個案（幼稚園／幼兒中心）

**Upper Respiratory Tract Infection and/or Influenza-like Illness Cases
(Kindergarten/ Child Care Centre)**

無
Nil

(I)(c) 上呼吸道感染及／或流感樣疾病個案（小學）
Upper Respiratory Tract Infection and/or Influenza-like Illness Cases
(Primary School)

無
Nil

(I)(d) 陽性檢測個案曾到訪的地點（醫院管理局設施）
Places Visited by Tested Positive Cases (Facilities of the Hospital Authority)

無
Nil

附註：
Note:

上述第(I)(a)(i)及第(I)(a)(iii)部分的指明地點不包括非住宅單位。
The non-domestic units are excluded from the specific place in Part (I)(a)(i) and Part (I)(a)(iii) above.

如果屬於上述第(I)部分中指定的類別人士，須根據《預防及控制疾病規例》(第 599 章，附屬法例 A)第 22 條接受檢疫，在檢疫期間則無須遵從本公告中的規定。

如果屬於上述第(I)部分中指定的類別人士在須進行檢測日期在醫院或隔離設施接受治療或隔離，有關人士在知會醫護人員有關適用檢測要求並在住院或隔離期間遵從相關醫院或隔離設施的檢測安排的情況下，會獲視為已遵從強制檢測公告的規定。

上述第(I)部分中指定的類別人士如在 2022 年 8 月 29 日或之後取得 2019 冠狀病毒病的聚合酶連鎖反應核酸檢測或快速抗原測試的陽性檢測結果(有關人士)，則無須按本公告的規定進行檢測。有關人士須向訂明人員按以下規定出示相關證明文件：

- (a) 就曾在聚合酶連鎖反應核酸檢測中取得陽性檢測結果的人士——出示相關載有陽性檢測結果的電話短訊通知；或
- (b) 就曾在快速抗原測試中取得陽性檢測結果的人士——出示在政府「2019 冠狀病毒快速抗原測試陽性結果人士申報系統」作出申報後獲發的電話短訊通知或隔離令。

如有關人士未能出示相關證明文件，則仍須按本公告的規定進行檢測。

If a person who falls within the category specified in Part (I) above is required to undergo quarantine pursuant to section 22 of the Prevention and Control of Disease Regulation (Chapter 599, sub. leg. A), that person is not required to comply with the requirements set out in this Notice during the quarantine period.

If a person who falls within the category specified in Part (I) above is receiving treatment or under isolation in a hospital or an isolation facility on the required testing date(s), he/she would be taken to have complied with the requirements set out in the compulsory testing notice if he/she informs a medical professional of the applicable testing requirements and follows the testing arrangement as instructed by the hospital or isolation facility concerned during his/her hospitalisation or isolation.

If a person who falls within the category specified in Part (I) above had obtained on or after 29 August 2022 a positive test result in a polymerase chain reaction-based nucleic acid test or rapid antigen test for COVID-19 (**relevant person**), then he/she needs not undergo testing in accordance with the requirements of this Notice. The relevant person must produce the relevant documentary proof to a prescribed officer as required below:—

- (a) in respect of a person who had been tested positive in a polymerase chain reaction-based nucleic acid test—produce the relevant SMS (mobile phone text message) notification containing the positive result of the test; or
- (b) in respect of a person who had been tested positive in a rapid antigen test—produce the relevant SMS (mobile phone text message) notification or isolation order issued after making a declaration on the Government’s “Declaration System for individuals tested positive for COVID-19 using Rapid Antigen Test”.

If the relevant person cannot produce the relevant documentary proof, then he/she must still undergo testing in accordance with the requirements of this Notice.

所有檢測必須使用鼻腔和咽喉合併拭子或咽喉拭子樣本進行，除非有關人士持有註冊醫生發出醫生證明書，證明其因健康原因而未能使用咽喉拭子樣本進行檢測。

All tests require using a sample taken through combined nasal and throat swabs or a throat swab, except for persons holding a medical certificate issued by a registered medical practitioner proving that they are unfit to undergo testing using a sample taken through a throat swab because of health reasons.

若在進行指明檢測期間的任何時間，三號或以上熱帶氣旋警告信號懸掛，或紅／黑色暴雨警告信號或政府公布的「超強颱風後的極端情況」生效，進行指明檢測的期間將會延長一天（**因應惡劣天氣而延長的檢測期間**）。

If the tropical cyclone signal No. 3 or above is hoisted, or a red/black rainstorm warning signal or “extreme conditions after super typhoons” announced by the Government is/are in force at any time during the period for undergoing the Specified Test, the period for undergoing the Specified Test will be extended for 1 day (***the Extended Testing Period due to Inclement Weather***).